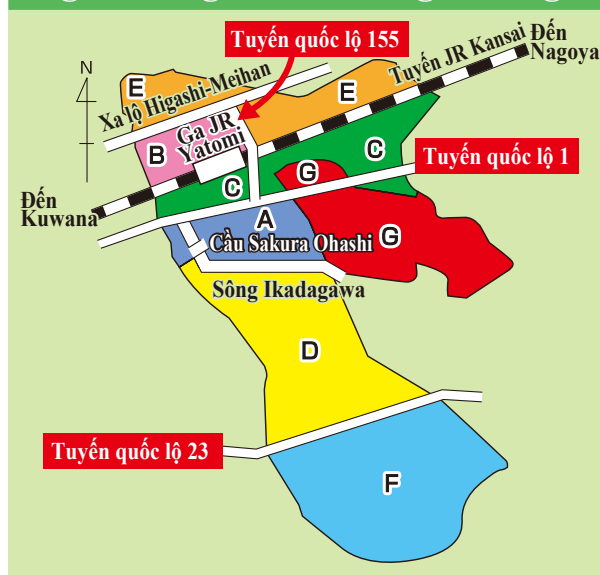


Lịch thu gom rác gia đình thông thường của thành phố Yatomi

Toàn bộ cảnh quan khu vực thu gom rác gia đình thông thường



Tên khu vực	Rác cháy được	Rác nhựa	Rác không cháy được (ngoại trừ lon rỗng/ chai thủy tinh rỗng)	Rác quá khổ	Rác tái chế			
					Lon rỗng	Ống huỳnh quang	Chai thủy tinh rỗng	Các loại giấy/vải
Khu vực A	Thứ Hai Thứ Năm	Thứ Sáu	Thứ Tư của tuần thứ 3	Thứ Tư của tuần thứ 1	Thứ Ba của tuần thứ 2	Thứ Ba của tuần thứ 2	Thứ Ba của tuần thứ 3	Thứ Ba của tuần thứ 4
Khu vực B	Thứ Ba Thứ Sáu	Thứ Năm	Thứ Tư của tuần thứ 2	Thứ Tư của tuần thứ 4	Thứ Tư của tuần thứ 2	Thứ Tư của tuần thứ 2	Thứ Tư của tuần thứ 3	Thứ Tư của tuần thứ 4
Khu vực C	Thứ Ba Thứ Sáu	Thứ Hai	Thứ Tư của tuần thứ 4	Thứ Tư của tuần thứ 2	Thứ Hai của tuần thứ 2	Thứ Hai của tuần thứ 2	Thứ Hai của tuần thứ 3	Thứ Hai của tuần thứ 4
Khu vực D	Thứ Hai Thứ Năm	Thứ Sáu	Thứ Tư của tuần thứ 3	Thứ Tư của tuần thứ 1	Thứ Năm của tuần thứ 2	Thứ Năm của tuần thứ 2	Thứ Năm của tuần thứ 3	Thứ Năm của tuần thứ 4
Khu vực E	Thứ Hai Thứ Năm	Thứ Ba	Thứ Tư của tuần thứ 1	Thứ Tư của tuần thứ 3	Thứ Sáu của tuần thứ 2	Thứ Sáu của tuần thứ 2	Thứ Sáu của tuần thứ 3	Thứ Sáu của tuần thứ 4
Khu vực F	Thứ Ba Thứ Sáu	Thứ Hai	Thứ Tư của tuần thứ 2	Thứ Tư của tuần thứ 4	Thứ Năm của tuần thứ 2	Thứ Năm của tuần thứ 2	Thứ Năm của tuần thứ 3	Thứ Năm của tuần thứ 4
Khu vực G	Thứ Hai Thứ Năm	Thứ Ba	Thứ Tư của tuần thứ 2	Thứ Tư của tuần thứ 3	Chủ nhật của tuần thứ 3	Chủ nhật của tuần thứ 3	Chủ nhật của tuần thứ 3	Thứ Hai của tuần thứ 4
Thời gian đi bỏ rác	Trễ nhất là đến 7 giờ 30 phút sáng của ngày hôm đó 4 loại trên sẽ được bỏ ở cùng một nơi tập kết.				Trễ nhất là đến 8 giờ 30 phút sáng của ngày hôm đó (*) Địa điểm thu gom khác với 4 loại bên trái.			

Khi thời tiết xấu

Khi thời tiết xấu, nếu bỏ túi rác, v.v... ra ngoài thì sẽ bị gió mạnh thổi bay gây ra tình trạng không thể thu gom hoặc mất vệ sinh.

Trong trường hợp như vậy, vui lòng hạn chế bỏ rác. Ngoài ra, khi cơn bão đến gần, thùng thu gom chai nhựa PET có thể tạm thời bị tháo bỏ.



⚠️ Vui lòng không vứt bỏ rác thải trong hoạt động kinh doanh

- Rác từ các hoạt động kinh doanh chẳng hạn như cửa hàng ăn uống/cửa hàng buôn bán/văn phòng/nhà máy, v.v... được gọi là rác thải trong hoạt động kinh doanh và sẽ không được thu gom bởi thành phố.
- Về việc xử lý, vui lòng ủy thác cho nhà thầu đã được thành phố Yatomi cấp phép thu gom và vận chuyển rác thải. Ngoài ra, có thể tự mình chờ đến Trung tâm Vệ sinh Hachiho sau khi đăng ký trước. (Ngoại trừ rác thải công nghiệp)

Về việc tự mình chờ rác thải thông thường trong hoạt động kinh doanh đến.



Về nhà thầu có thể xử lý rác thải công nghiệp.



Ban Môi trường-Tòa thị chính Yatomi 335 Minami Honden, thị trấn Maegasu, thành phố Yatomi, tỉnh Aichi, 498-8501

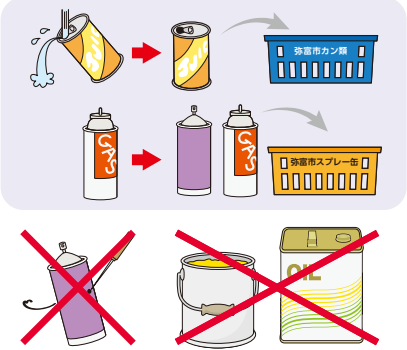
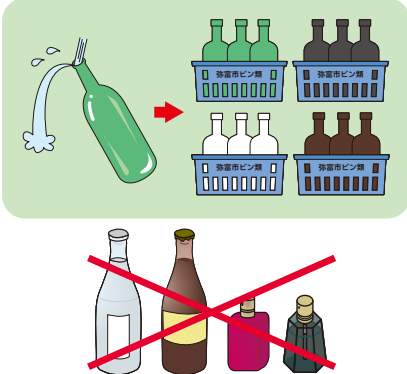
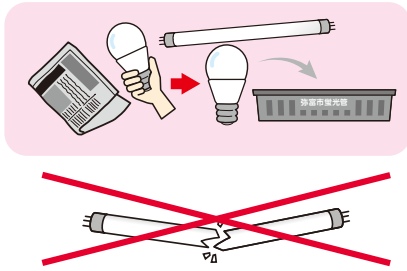
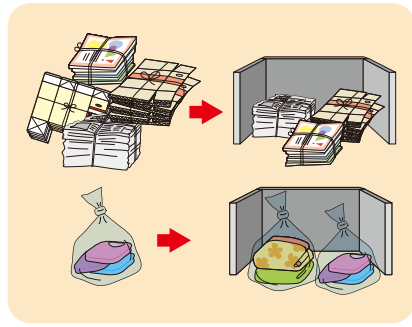
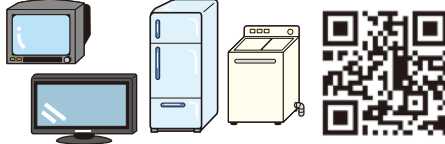
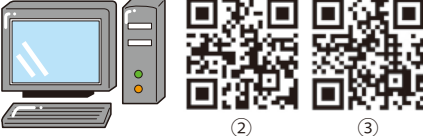
Điện thoại: 0567-65-1111 (nội tuyến 232, 233) FAX: 0567-67-4011 Email: kankyo@city.yatomi.lg.jp

Rác phát sinh từ gia đình được phân theo loại sau đó cho vào túi đựng rác do thành phố Yatomi chỉ định rồi đưa đi bỏ. Ngoài ra, khi bỏ rác quá khổ, hãy dán vé dọn dẹp rác quá khổ.

Rác bỏ ra sẽ không được thu gom nếu đựng trong túi không phải là túi đựng rác do thành phố Yatomi chỉ định hoặc túi đựng rác không được phân loại rác đúng cách.

Túi đựng rác do thành phố Yatomi chỉ định và vé dọn dẹp rác quá khổ có thể mua tại các cửa hàng bán như siêu thị hoặc cửa hàng thuốc, v.v...

Chủng loại	Rác có thể thu gom	Điểm lưu ý
Rác cháy được ★ Các loại rác thực phẩm ★ Các loại giấy vụn ★ Các loại cây cỏ ★ Sản phẩm bằng da ★ Các loại vải ★ Các loại cao su	Dầu ăn, xác trà, rác thực phẩm, hộp giấy (loại có lớp bạc bên trong), cốc giấy, gel giữ lạnh, y phục, giày dép (làm bằng vải/da/nhựa vinyl), giày ủng, ví, thắt lưng, túi xách (làm bằng vải/da/nylon), đệm, thảm, thảm điện, chăn điện, gối lạnh, tã giấy (xả chất thải xuống bồn cầu, cho vào túi và buộc lại), cát vệ sinh dùng cho thú cưng, chất hút ẩm, tấm nhựa vinyl, than củi (ngâm than đủ ướt), giấy vụn, vụn gỗ, cây trồng trong vườn (chiều dài trên 60cm thì xem là rác quá khổ), cỏ/hoa, thú nhồi bông, đồ chơi bằng gỗ, bóng (dành cho thể thao), v.v...	- Những thứ cho vào túi mà không buộc được miệng túi thì vứt bỏ như là rác quá khổ. - Các loại rác thực phẩm phải làm ráo nước. - Dầu thải như dầu ăn, v.v... phải thấm vào giấy hoặc vải, v.v... trước khi vứt bỏ. - Đối với một vài phụ kiện kim loại được gắn vào túi, v.v... thì vứt bỏ như là rác dễ cháy. Rác cháy được
Rác nhựa ★ Là những thứ phần lớn làm bằng nhựa	Túi nhựa vinyl, túi mua sắm, màng phủ bên ngoài, xốp, sản phẩm bọt urethane, túi đựng bánh kẹo/bánh mì, khay thực phẩm, đồ đựng tương cà/sốt mayonnaise, đồ đựng mỹ lý, bàn chải đánh răng, đồ đựng chất tẩy rửa, miếng bọt biển, bàn chải cứng bằng nhựa vinyl, xô nhựa, ống nhựa vinyl mềm (cắt thành khúc khoảng 1,5m), hộp nhựa, thùng nhựa, thùng đựng quần áo, đệm hơi, bệ ngồi toilet, bút bi, hộp mực, v.v...	- Những thứ cho vào túi mà không buộc được miệng túi thì vứt bỏ như là rác quá khổ. - Các loại đồ đựng phải đảm bảo loại bỏ hết những thứ bên trong và rửa sạch. - Đối với khay thực phẩm, vui lòng cũng sử dụng thùng thu gom trước cửa hàng chẳng hạn như siêu thị, v.v... - Chai nhựa PET và nắp đậy hãy bỏ vào thùng thu gom được lắp đặt tại các cơ sở công cộng (trụ sở hành chính thành phố, văn phòng chi nhánh Jushiyama, trung tâm cộng đồng Shiratori, trung tâm cộng đồng Nanbu), v.v... gần đó. Rác nhựa
Rác không cháy được ★ Các vật dụng kim loại ★ Các loại thủy tinh ★ Các loại gốm sứ	Ổng huỳnh quang bị bể vỡ, các loại thủy tinh, chai lọ mỹ phẩm, đĩa, nồi, chảo, bình siêu tốc, ấm đun nước, dao, nắp đồ hộp, sản phẩm bằng nhôm, bàn là, lò vi sóng, lò nướng bánh mì, chảo nướng điện, máy thanh lọc không khí, máy tạo độ ẩm, thiết bị chiếu sáng, đèn huỳnh quang LED, máy hút ẩm, bóng đèn, máy hút bụi, máy in, nắp bàn cầu có gắn chức năng vòi sen, bộ chuyển đổi nguồn AC, ô cắm kéo dài, bếp gas, máy sưởi gas, bật lửa (đã dùng hết), thùng giữ lạnh, xô kim loại, kéo, dao cắt, đinh, chất keo, lon sơn (đã dùng hết bên trong), chất hút ẩm, thuốc diệt côn trùng, miếng giữ ẩm dùng một lần, gương, ô dù, đồ chơi bằng kim loại, đồng hồ đeo tay, máy ảnh, bóng golf, giày mũi nhọn, laptop và sam xe đạp, mũ bảo hiểm, v.v...	- Những thứ cho vào túi mà không buộc được miệng túi thì vứt bỏ như là rác quá khổ. Ở dù sẽ vẫn được thu gom ngay cả khi chúng nhô ra khỏi miệng túi một chút. - Ổng huỳnh quang không bị bể vỡ thì vứt bỏ như là rác tái chế. - Khi vứt bỏ các vật dụng bị vỡ hoặc dụng cụ có cạnh sắc, hãy bọc chúng lại bằng vải hoặc giấy. - Tháo pin hoặc pin sạc. - Đối với đồ điện gia dụng cỡ nhỏ, vui lòng bỏ chúng vào thùng thu gom ở Trụ sở hành chính thành phố hoặc văn phòng chi nhánh Jushiyama nhiều nhất có thể. (Xem trang 3 “Đồ điện gia dụng cỡ nhỏ”) - Hãy cố gắng tự vận chuyển các loại thủy tinh và các loại gốm sứ đến Trung tâm Vệ sinh Hachiho. Rác không cháy được
Rác quá khổ	Nệm lò xo (cần liên hệ Ban Môi trường), giường, bàn, bàn giấy, ghế, ghế sofa, ghế bệt, kệ sách, kệ tivi, xe đẩy em bé, ghế trẻ em trên xe ô tô, vali kéo, xe đạp (ngoại trừ xe đạp có gắn trợ lực), đàn guitar, đại phong cầm, gậy đánh golf, túi golf, ván lướt sóng (giới hạn từ 2m trở xuống), ván trượt tuyết, lều trại, bộ dụng cụ cho bữa ăn thịt nướng ngoài trời, tấm thép mạ kẽm, v.v...	- Ứng với mỗi món đồ sẽ dán một vé dọn dẹp do thành phố Yatomi chỉ định (nhãn dán màu xanh lá cây). Vé dọn dẹp có thể mua tại nơi bán túi đựng rác. - Không thể thu gom các vật phẩm mà tất cả 3 cạnh chiều dài/chiều rộng/chiều cao đều vượt quá 1,5m. - Túi golf và thùng đựng quần áo, v.v... phải được dọn sạch bên trong trước khi vứt bỏ. - Đối với gậy đánh golf thì chỉ cần dùng 1 tờ nhãn dán cho tối đa 10 cây. - Đối với nệm ngủ thì chỉ cần dùng 1 tờ nhãn dán cho cả chăn đắp và nệm lót. - Trường hợp tháo rời đồ nội thất kiểu lắp ráp, v.v... và vứt bỏ thì hãy buộc chúng lại bằng dây. - Trường hợp vứt bỏ nệm lò xo hãy liên hệ trước với Ban Môi trường về vị trí của địa điểm thu gom và ngày thu gom.

Chủng loại	Phương pháp thu gom và điểm lưu ý			
Rác tái chế	Lon rỗng (thùng màu vàng hoặc màu xanh dương tùy theo loại) Đối tượng: Lon đồ uống, lon thực phẩm, lon xịt, bình gas kiểu mini Cách bỏ rác: Loại bỏ hết bên trong và bỏ vào thùng tại nơi chứa rác tái chế được chỉ định. (Lon xịt và bình gas kiểu mini thì bỏ vào thùng màu vàng, các loại khác thì bỏ vào thùng màu xanh dương) Điểm lưu ý: Lon sơn hoặc lon đựng dầu cần sử dụng hết và bỏ vào “Rác không cháy được”. Không cần phải đục lỗ lon xịt. 	Chai thủy tinh rỗng (thùng màu xanh dương) Đối tượng: Chai rượu/chai nước giải khát/lọ thực phẩm/lọ gia vị Cách bỏ rác: Tháo nắp đậy, rửa sơ qua bằng nước, phân loại theo màu (không màu trong suốt, màu nâu, màu xanh dương/xanh lá cây, màu đen) và bỏ vào giỏ màu xanh dương tại nơi chứa rác tái chế được chỉ định. Điểm lưu ý: Các loại chai có thể trả lại như chai bia, v.v... thì trả lại cho cửa hàng bán. Các loại gốm sứ đã chứa đồ uống có cồn thì bỏ vào “Rác không cháy được”. 	Ống huỳnh quang (thùng màu xám) Đối tượng: ống huỳnh quang dạng ống, dạng vòng, dạng compact và dạng hình cầu được thải bỏ ra từ gia đình Cách bỏ rác: Lấy ra khỏi giấy gói, v.v... mà không làm bể vỡ và bỏ vào giỏ màu xám dành riêng cho ống huỳnh quang tại nơi chứa rác tái chế được chỉ định. Lưu ý: Ống huỳnh quang LED/bóng đèn tròn/đèn halogen/đèn thủy ngân/chuột đèn huỳnh quang thì bỏ vào “Rác không cháy được”. Ống huỳnh quang bị bể vỡ thì bọc lại bằng giấy hoặc vải và bỏ vào “Rác không cháy được”. 	Các loại giấy/vải Đối tượng: Bảo, tờ rơi, tạp chí, hộp bánh kẹo/túi giấy, v.v..., thùng carton, hộp sữa giấy, hàng vải bông, các loại quần áo/chăn mền/màn cửa, v.v... sử dụng sợi hóa học Cách bỏ rác: Các loại giấy thì buộc theo hình chữ thập bằng dây theo từng loại. Cho các loại vải vào túi trong suốt hoặc bán trong suốt khác với túi đựng rác do thành phố chỉ định. Lưu ý: Các loại vải bị bẩn thì bỏ vào “Rác cháy được”. Hộp sữa giấy thì rửa sơ qua bằng nước, lau khô sau đó mở hộp ra và buộc bằng dây trước khi vứt bỏ. 
Đồ điện gia dụng cỡ nhỏ	Máy ảnh kỹ thuật số, điện thoại thông minh, máy nghe nhạc cầm tay, máy chơi game, điều khiển từ xa, bộ chuyển đổi nguồn AC, dây cáp các loại Địa điểm thu gom: Trụ sở hành chính thành phố (lối ra vào phía nam tòa nhà chính), văn phòng chi nhánh Jushi-yama (phía trước nhà vệ sinh) Thời gian thu gom: Từ 8:30 sáng ~ 5:15 chiều các ngày văn phòng mở cửa Điều cần lưu ý: Giới hạn chỉ các vật nhỏ có thể bỏ vào được trong thùng thu gom. (Kích thước lỗ tiếp nhận cao 12cm x rộng 37cm x sâu 40cm) Pin hoặc pin sạc phải tháo ra và bỏ vào mỗi thùng thu gom. 			
Danh mục sản phẩm thuộc đối tượng của Luật Tái chế Đồ điện Gia dụng	Khi vứt bỏ tivi, máy điều hòa, máy giặt (máy sấy) và tủ lạnh (tủ đông), vui lòng liên hệ với cửa hàng bán hoặc Trung tâm Vế Tái chế Đồ điện Gia dụng (0120-319-640). 			
Máy vi tính cá nhân	① Vui lòng liên hệ theo từng nhà sản xuất. Trường hợp có ký hiệu tái chế PC, nhà sản xuất sẽ thu hồi lại mà không tính phí. ② Đối với máy vi tính cá nhân tự lắp ráp, nhà sản xuất bị phá sản/rút lui và hàng nhập khẩu cá nhân, vui lòng đăng ký Hiệp hội xúc tiến PC3R (03-5282-7685). ③ Vui lòng đăng ký ReNet Japan Recycle Co., Ltd. (0570-085-800). 			

Tự mình chở rác đến	Có thể tự mình chở rác đến Trung tâm Vệ sinh Hachiho (cơ sở thiêu đốt). Trung tâm Vệ sinh Hachiho, 399-3 Happo, thị trấn Nabeta, thành phố Yatomi. Từ thứ Hai ~ thứ Sáu, sáng từ 9:00 ~ 11:45, chiều từ 1:00 ~ 3:45 ① Đăng ký tại Quầy tiếp nhận Ban Môi trường, phân loại rác mang đi bỏ sau đó chất lên xe và chở đến. Cần phải mang theo giấy tờ tùy thân. ② Sau khi kiểm tra rác thì sẽ cấp phiếu hướng dẫn chở vào. (Chỉ có hiệu lực trong ngày hôm đó) ③ Xuất trình phiếu hướng dẫn chở vào tại Quầy tiếp nhận của Trung tâm Vệ sinh và chở rác vào. ④ Sau khi chở vào, thanh toán phí bằng tiền mặt. (200 yên/10kg) [Lưu ý] Không được chở rác tái chế vào. Kích thước vật có thể chở vào lên tới 2m x 1,5m x 2m. Cây gỗ thì đường kính tối đa 25cm và dài 1,5m.	
Tự mình chở cỏ đã cắt / cành cắt tỉa, v.v... Đến	Tự mình có thể chở cỏ đã cắt hoặc cành cắt tỉa, v.v... đến Fuluhashi EPO Corporation Nhà máy số 2 Aichi - Fuluhashi EPO Corporation. Địa chỉ: 1-118 Kusunoki, thành phố Yatomi. Điện thoại: 0567-68-2800 Thứ Hai ~ thứ Sáu từ 8:00 sáng ~ 6:00 chiều (quầy tiếp nhận trễ nhất lúc 5:30 chiều) Thứ Bảy/ngày nghỉ lễ thì sáng từ 8:00 ~ 12:00, chiều từ 1:00 ~ 5:00 (quầy tiếp nhận trễ nhất lúc 4:30 chiều) ① Đăng ký tại Quầy tiếp nhận Ban Môi trường ② Cấp phiếu hướng dẫn chở vào. (*) Có hiệu lực từ ngày cấp cho đến thứ Bảy của tuần đó. ③ Xuất trình phiếu hướng dẫn chở vào cho Fuluhashi EPO và chở cỏ đã cắt hoặc cành cắt tỉa, v.v... vào. ④ Sau khi chở rác vào, thanh toán phí bằng tiền mặt. (Cỏ đã cắt/cây tre: 20 yên/kg, bụi cây/thân cây/cành lá: 15 yên/kg (chưa bao gồm thuế)) [Lưu ý] Đảm bảo loại bỏ hết đất và cát bám vào. Trường hợp để vào bao, v.v..., chỉ vứt bỏ những thứ bên trong bao và mang bao rỗng về. Gỗ đã qua xử lý bảo quản, xử lý chống mối mọt và gỗ bị mối mọt đục khoét thì không được chở vào. Trường hợp để trộn lẫn các loại rác vào nhau thì sẽ bị áp dụng mức phí cao hơn. Trường hợp để trộn lẫn với các vật phẩm không được phép mang vào thì sẽ không được mang vào.	
Khác	① Pin khô (pin mangan, pin kiềm): Bỏ vào thùng thu gom được lắp đặt tại Trụ sở hành chính thành phố hoặc văn phòng chi nhánh Jushiya, v.v... ② Pin sạc loại nhỏ (pin lithium-ion, pin niken hydride kim loại, pin niken cadmium): Bỏ vào thùng thu gom được lắp đặt tại Trụ sở hành chính thành phố hoặc văn phòng chi nhánh Jushiya, v.v... ③ Pin đồng tiền: Đang được thu gom tại các cửa hàng hợp tác trong thành phố. ④ Nhiệt kế có chứa thủy ngân: Đang được thu gom tại quầy tiếp nhận Ban Môi trường Trụ sở hành chính thành phố. ⑤ Hộp mực in: Đang được thu gom tại Trụ sở hành chính thành phố và văn phòng chi nhánh Jushiya.	
Các vật phẩm không được thu gom bởi thành phố	① Rác thải trong hoạt động kinh doanh: Xem trang 1 “Không được bỏ rác thải trong hoạt động kinh doanh”. ② Tivi, máy điều hòa, máy giặt (máy sấy) và tủ lạnh (tủ đông): Xem trang 3 “Danh mục sản phẩm thuộc đối tượng của Luật Tái chế Đồ điện Gia dụng”. ③ Máy vi tính cá nhân: Xem trang 3 “Máy vi tính cá nhân”. ④ Rác khó xử lý (phụ tùng ô tô, lốp xe, các loại động cơ, xe máy, hóa chất nông nghiệp, máy móc và thiết bị nông nghiệp, nhựa vinyl của nhà kính, bình khí propan, bình chữa cháy, hóa chất, sơn, v.v...): Liên hệ trao đổi với cửa hàng bán hoặc cửa hàng chuyên doanh.	